

TO:
Lapin liitto / Regional Council of Lapland
Kolarctic CBC Hallituskatu 20 B
FI-96100 Rovaniemi

FROM:
Union "Chamber of Commerce and Industry of the
Murmansk Region/Northern Rusanova lane 10, Murmansk,
183038, Russia
Date: 05.07.2023

**Claim for a revised decision to the decision made by the
joint municipal authority
Regional Council of Lapland**

Union "Chamber of Commerce and Industry of the
Murmansk Region/Northern (hereinafter CCI MR) applies to
the Regional Council of Lapland, acting as the Managing
Authority of the Kolarctic CBC 2014-2020 Programme with a
claim for a revised decision to the decision made by the joint
municipal authority the Regional Council of Lapland on
recovery from the CCI MR the amount of 20 861,61 EUR, paid
by the European Union under the Grant contract
2/2017/059/KO2072 for the project KO2072 Kolarctic Food
Refining CBC Project, signed between the Managing Authority
and the Lead Partner NordGuide Oy (former NordConsult Oy).

The Chamber of Commerce and Industry of the
Murmansk Region considers such a decision unlawful. For the
whole period of the project implementation, our organization
faithfully fulfilled its obligations under the project and
regularly submitted reports certified by the project auditor,
which were approved by KOLARCTIC. The CCI MR also sent all
the necessary reports to the Lead Partner for preparing the
final report, which was also accepted and approved by
KOLARCTIC.

Although the European Commission has suspended
financing agreement with the Russian Federation, effective
from 11 March 2022 and ability to conduct expenditure
verification according to the article 32 and audits on the
sample of projects by the Audit Authority according to the
article 28 of the Regulation (EU) 897/2014 of 18 August 2014
in the territory of the Russian Federation, the CCI MR is
currently carrying out auditing procedures on verification its
expenses and revenue for the period 06/01/2021 to
05/31/2022 and is ready to present the audited documents
to the Managing Authority of KOLARCTIC and to provide a
practical opportunity to control the results of the audit.

Управляющему органу Программы Коларктик ПС
2014-2020:
Lapin liitto / Региональный совет Лапландии Kolarctic
CBC
почтовый адрес
Hallituskatu 20 B FI-96100 Рованиеми
От
Союз «Торгово-промышленная палата Мурманской
области/Северная
Россия, 183038, Мурманск, переулок Русанова, 10
Дата: 05.07.2023

**Ходатайство о пересмотре решения совместного
муниципального органа Региональный совет
Лапландии**

Союз «Торгово-промышленная палата
Мурманской области»/Северная (далее ТПП
Мурманской области) обращается в региональный
совет Лапландии, действующий в качестве
Управляющего органа Программы Коларктик ПС
2014-2020, с требованием о пересмотре решения
совместного муниципального органа Региональный
совет Лапландии о взыскании с Союза «Торгово-
промышленная палата Мурманской
области»/Северная (далее ТПП Мурманской области)
суммы 20 861,61 евро, выплаченной Европейским
Союзом (ЕС) по Грантовому контракту
2/2017/059/KO2072, подписанному между
Управляющим органом и Ведущим партнером
NordGuide Oy (ранее NordConsult Oy) по проекту
KO2072 Kolarctic Food Refining CBC Project,

ТПП Мурманской области считает такое
решение неправомерным. За весь период
реализации проекта наша организация
добросовестно выполняла свои обязанности по
проекту и регулярно предоставляла отчеты,
заверенные аудитором проекта, которые были
одобренны КОЛАРКТИК. ТПП также направила все
необходимые отчеты для подготовки Ведущим
Партнером финального отчета, который также был
принят и одобрен КОЛАРКТИК.

Несмотря на то что Европейская комиссия
приостановила действие соглашения о
финансировании с Российской Федерацией,
вступившего в силу с 11 марта 2022 г. и
приостановлена возможность проведения проверки
расходов по статье 32 и аудита по выборке проектов
Органом аудита согласно статье 28 Регламента (ЕС)
897/2014 от 18 августа 2014 года на территории
Российской Федерации в течение отчетного периода
с 1 июля 2021 г. по 30 июня 2022 г, ТПП Мурманской
области проводит в настоящее время аудит расходов
и доходов за период с 01.06.2021 по 31.05.2022 и
готова представить данные документы для проверки
в Управляющий орган КОЛАРКТИК и предоставить

The Chamber of Commerce and Industry of the Murmansk Region also deems inadmissible the statement of the Regional Council of Lapland, the Managing Authority of the Kolarctic CBC 2014-2020 Programme re possibility to offset EU contribution of the claim to be recovered with the non-used funds previously transferred by the Russian Federation to the Managing Authority, about what we notified the Ministry of Economic Development of the Russian Federation and the Department of European Cooperation of the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation.

Attachment: a copy of the mail notification of the Lapin liitto' letter receipt by CCI MR dd.28.06.2023

Acting President of the Union "Chamber of Commerce and Industry of the Murmansk Region / Northern Ilyin A.E.



практическую возможность контроля результатов аудита .

ТПП Мурманской области также считает недопустимым заявление Регионального Совета Лапландии, Управляющего органа Программы КОЛАРКТИК ПС 2014-2020 о возможности компенсации вклада ЕС по иску, подлежащему взысканию, за счет неиспользованных средств, ранее переданных Российской Федерацией Управляющему органу, о чем мы уведомили Министерство экономического развития Российской Федерации и Департамент общеевропейского сотрудничества МИД РФ.

Приложение: копия почтового уведомления о получении письма ТПП МО от 28.06.2023

И.о. президента Союз «Торгово-промышленная палата Мурманской области/Северная Ильин А.Э.

